virorum fortium. Theudebertus terga vertens per territorium Mettense veniens, transito Vosago, Coloniam fugaciter pervenit. Theudericus post tergum cum exercitu insequens, beatus et apostolicus vir Leonisius, Maganciensis urbis episcopus, diligens utilitatem Theuderici et adiens stultitiam Theudeberti, ad Theudericum veniens dixit 'quod coepisti, perficito. satis te utiliter oportet huius rei causam expetere. *rustica fabula* dicitur, quod cum lupus ascendisset in montem et cum filii sui iam venare coepissent, eos ad se in monte vocat, dicens Quam longe oculi vestri in unamquamque partem videre praevalent, non habetis amicos, nisi paucos qui de vestro genere sunt. perficite igitur quod coepistis.'

Der name des Mainzer bischofs ist wahrscheinlich entstellt aus Leodegastus, s. Cointius annal. eccles. Francor. tom. V. Rettberg kirchengeschichte 1, 571.

K. M.

WERDENER ABECEDARIUM.

Cod. Berolin. ms. theol. fol. 367. membr. saec. XII (liber sci Liudgeri in Werdena). fol. 1 die acht ersten zeilen radiert.

. . . . .
Nomina christicolis quemquam (l. quamquam) gentilia nobis.
Sic sunt sex fratres dicti, sex atque sorores:
Uffing Saxrichus Merkbold Tyzo Bobbo Quirichus,
Exquenamoth Frethuhild Thietburg Kanka Azila Spothild.
Uffing duxerat Exquenamoth, Saxrich Frethuhildam,
Merkbold Thietburgam, pulcher pulchram Tyzo Kankam,
Bobbo Azilam gnarus, Spothildam scriba Quirichus:
Bis terni fratres senas duxere sorores
Uxores, mox et natis ex his generatis
(Quisque unum natum, natam generavit et unam),
Dant natis patres, dant natābus sua matres
Nomina, multiplicem recolunt consanguinitatem.
Edocuere patres sua scribere nomina natos,
Sic matresque suas quamque omnia scribere natas.
Sic omnes sunt scribendi facti bene gnari.
Haec qui scribere scit, quicquid vult scribere novit,
His (Hic *Jaffé*) abecedarium quia scribitur omne Latinum.
Scribere quod discat compte, quicunque cupiscat.

Darauf sind drei zeilen leer; dann folgt

Tinctura est lacia, sic petra vocatur alumba,
Unde homines loschi pelles faciunt rubicatas:
Has dives populis mittit Babylonia nostris.

Nach einer abschrift Jaffés. die namen Quirichus und Exquenamoth sind nur wegen des q und x erfunden, auch Kanka kommt sonst kaum vor und Spothild ist ein spottname, gramm. 2, 499. wegen loschi s. Schmeller 2, 506. mhd. wb. 1, 1043.

K. M.

BRUCHSTÜCK DES ROSENGARTENS.

'Ein pergamentblatt von rechenschaftsregistern von Peine 1564 abgelöst, sorgfältig in zwei columnen mit breitem rande zu anfang des XV jh. geschrieben, früher im göttingischen rentekammerarchiv befindlich,' jetzt in Kopenhagen, in einer abschrift des hrn prof. dr Junghans in Kiel mitgeteilt durch dr Elard Hugo Meyer in Bremen.

Der schreiber mag ein kalligraph gewesen sein, aber in seinem text sind die halbzeilen so durcheinander geworfen dafs jeder sinn und zusammenhang aufhört. ich stelle den stücken die entsprechenden stellen (v. 2053—2062. 2119—2127 bei von der Hagen und Primisser) aus der zunächst verwandten Strafsburger hs. D^b nach der ehemals in Wilhelm Grimms besitz befindlichen abschrift gegenüber und füge die abweichungen der Heidelberger hs. D^a hinzu.

	Vorderseite.	D^b
1	Alt vnd jung sy warent	Alt und jung
3	Sy sprechent du sigest	sie redent alle von dir:
2	Si sprechent alle bey dir	Sie sprechen du siest
4	Ain rechter aff das glaub du mi[r]	ein aff daz gloub mir.
6	von rechtem zurnen er began	Her Ditrich begund zurnen,
7 8	Als ain hausz da das ist entzund..	riechen er began, Also ein fir daz do timpffet
5	Herr dietreich wart erzurnet	und ist enzündet an.
9	s (*roth*) Euffrit aus Niderlante	Sifritt usz Niderland
11	Er gab im noch der ges..	wartt sin gehirnne weich.
10	wart sein vngehurne	Er gap ym nach der pflihtt
12	Vil manigen hertten straich	mangen herten streich.